

List of Publications

I. Books

- 2012 *From Space to Time: A Cognitive Analysis of the Cora Locative System and its Temporal Extensions* by Eugene H. Casad (Human Cognitive Processing 39). Amsterdam & Philadelphia: Benjamins. [co-editor: Linda L. Thornburg]
- 2011 *Motivation in Grammar and the Lexicon* (Human Cognitive Processing 27). Amsterdam & Philadelphia: Benjamins. [co-editor: Günter Radden]
- 2009 *Metonymy and Metaphor in Grammar* (Human Cognitive Processing 25). Amsterdam & Philadelphia: Benjamins. [coeditors: Linda L. Thornburg and Antonio Barcelona]
- 2004 *Studies in Linguistic Motivation* (Cognitive Linguistic Research 28). Berlin & New York: Mouton de Gruyter. [co-editor: Günter Radden]
- 2003 *Motivation in Language: Studies in Honour of Günter Radden*. Amsterdam & Philadelphia: Benjamins. [co-editors: Hubert Cuyckens, Thomas Berg, René Dirven]
- 2003 *Metonymy and Pragmatic Inferencing* (Pragmatics & Beyond New Series). Amsterdam & Philadelphia: Benjamins. [co-editor: Linda L. Thornburg]
- 1999 *Metonymy in Language and Thought* (Human Cognitive Processing 4). Amsterdam & Philadelphia: Benjamins. [co-editor: Günter Radden]
- 1994 *Kontrollphänomene im Englischen und Deutschen aus semantisch-pragmatischer Perspektive* (Studien zur englischen Grammatik 5). Tübingen: Gunter Narr.
- 1978 *Lingüística generativa: Moderna investigación del lenguaje*. Madrid: Oriens. [coauthor: Christoph Gutknecht]
- 1977 *Studien zur semantischen Struktur englischer Quantoren unter besonderer Berücksichtigung des Präsuppositionproblems*. Frankfurt: Peter Lang.
- 1973 *Generative Linguistik: Ergebnisse moderner Sprachforschung*. Stuttgart: Kohlhammer. [coauthor: Christoph Gutknecht]

II. Articles and book chapters

- 2013 An ERP approach to thematic hierarchies regarding grammatical objects of the Chinese verb *Chi* (eat). *Language Sciences* 40: 36–44. [co-authors: Yuhong Liu & Xiaodong Xu]
- 2013 Motivation in language. In: Shulamith Kreitler, ed. *Cognition and Motivation: Forging an Interdisciplinary Perspective*. Cambridge: Cambridge University Press, 407–432.
- 2012 Antonymy in language structure and use. In: Mario Brdar, Ida Raffaelli, & Milena Žic Fuchs, eds. *Cognitive Linguistics between Universality and Variation*. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 161–188. [coauthor: Linda L. Thornburg]

- 2012 Conceptualizing humans as animals in English verb particle constructions. *Language Value* 4(1): 63–83 [co-author: Linda L. Thornburg] [available at: <http://www.e-revistes.uji.es/languagevalue>]
- 2011 Taking stock of figurative language and grammar: Results and prospects. *metaphorik.de* 21: 21–45.
- 2011 Emotion and Desire in independent complement clauses: A case study from German. In: Mario Brdar, Milena Žic Fuchs, & Stefan T. Gries, eds. *Converging and Diverging Tendencies in Cognitive Linguistics*. Amsterdam & Philadelphia: Benjamins, 87–114. [coauthor: Linda L. Thornburg]
- 2011 Introduction: Reflections on motivation revisited. In: Klaus-Uwe Panther & Günter Radden, eds. *Motivation in Grammar and the Lexicon* (Human Cognitive Processing 27). Amsterdam & Philadelphia, 1–26. [coauthor: Günter Radden]
- 2010 Metonymy. In: Patrick Colm Hogan, ed. *The Cambridge Encyclopedia of the Language Sciences*. Cambridge: Cambridge University Press, 501–502 [coauthor: Günter Radden].
- 2010 Motivating grammatical and conceptual gender agreement in German. In: Hans-Jörg Schmid & Susanne Handl, eds. *Cognitive Foundations of Linguistic Usage Patterns* (Applications of Cognitive Linguistics 13). Berlin & New York: De Gruyter Mouton, 171–194. [coauthors: Klaus-Michael Köpcke, David A. Zubin]
- 2009 Grammatische versus konzeptuelle Kongruenz. Oder: Wann siegt das natürliche Geschlecht? In: Rita Brdar-Szabó, Elisabeth Komlósi, & Attila Péteri, eds. *An der Grenze zwischen Grammatik und Pragmatik* (Deutsche Sprachwissenschaft International 3). Frankfurt a.M.: Peter Lang, 67–86.
- 2009 Review of Gerard S. Steen, Metaphor and Grammar in Usage: A Methodological Analysis of Theory and Research, Amsterdam & Philadelphia: Benjamins, 2007. *Journal of Pragmatics* 41: 1455–1458.
- 2009 From syntactic coordination to conceptual modification: The case of the *nice and Adj* construction. *Constructions and Frames* 1: 56–86. [coauthor: Linda L. Thornburg]
- 2009 Introduction: On figuration in grammar. In: Klaus-Uwe Panther, Linda L. Thornburg, & Antonio Barcelona, eds. *Metonymy and Metaphor in Grammar* (Human Cognitive Processing 25). Amsterdam & Philadelphia: Benjamins, 1–44. [coauthor: Linda L. Thornburg]
- 2009 Aspect and metonymy in the French *Passé simple*. In: Klaus-Uwe Panther, Linda L. Thornburg, & Antonio Barcelona, eds. *Metonymy and Metaphor in Grammar* (Human Cognitive Processing 25). Amsterdam & Philadelphia: Benjamins, 177–195. [coauthor: Linda L. Thornburg]
- 2008 A prototype approach to sentences and sentence types. *Annual Review of Cognitive Linguistics* 6: 83–112. [coauthor: Klaus-Michael Köpcke]
- 2008 Conceptual and pragmatic motivation as an explanatory concept in linguistics. *Journal of Foreign Languages* 31(5): 2–19.
- 2008 Relating participants across asymmetric events: Conceptual constraints on obligatory control. In: Barbara Lewandowska-Tomaszczyk, ed. *Asymmetric Events*. Benjamins: Amsterdam & Philadelphia, 209–225.

- 2007 Metonymy. In: Dirk Geeraerts and Hubert Cuyckens, eds. *The Oxford Handbook of Cognitive Linguistics*. Oxford: Oxford University Press, 236–263. [coauthor: Linda L. Thornburg]
- 2007 Conceptual motivation in language structure and use. In: Iraide Ibarretxe-Antuñano, Carlos Inchaurralde, & Jesús-M. Sánchez-García, eds., *Language, Mind, and the Lexicon* (Duisburger Arbeiten zur Sprach- und Kulturwissenschaft 66). Frankfurt a.M. etc.: Peter Lang, 47–67.
- 2006 Metonymy as a usage event. In: Gitte Kristiansen, Michel Achard, René Dirven, & Francisco J. Ruiz de Mendoza Ibáñez, eds. *Cognitive Linguistics: Current Applications and Future Perspectives* (Applications in Cognitive Linguistics 1). Berlin and New York: Mouton de Gruyter, 147–185.
- 2006 Metonymy and the way we speak. In: Réka Benczes & Szilvia Csábi, eds. *The Metaphors of Sixty: Papers Presented on the Occasion of the 60th Birthday of Zoltán Kövecses*. Budapest: Eötvös Loránd University, Department of American Studies, 183–195. [coauthor: Linda L. Thornburg]
- 2005 Metonymy. In: Jan-Ola Östman & Jef Verschueren, in collaboration with Eline Versluys, eds. *Handbook of Pragmatics 2003–2005*. Amsterdam & Philadelphia: Benjamins, 1–15. [coauthor: Günter Radden]
- 2005 Inaugural lecture: Metonymic reasoning inside and outside language. In: Adam Makkai, William J. Sullivan, & Arle R. Lommel, eds. *LACUS FORUM XXXI: Interconnections*. Houston: The Linguistic Association of Canada and the United States: Houston, 13–32.
- 2005 Inference in the construction of meaning: The role of conceptual metonymy. In: Elżbieta Górska & Günter Radden, eds. *Metonymy-Metaphor Collage*. Warsaw: Warsaw University Press, 37–57.
- 2005 The role of conceptual metonymy in meaning construction. In: Francisco J. Ruiz de Mendoza Ibáñez & Sandra Peña Cervel, eds. *Cognitive Linguistics: Internal Dynamics and Interdisciplinary Interaction* (Cognitive Linguistics Research 32). Berlin & New York: Mouton de Gruyter, 353–386.
- 2005 Motivation and convention in some speech act constructions: A cognitive linguistic approach. In: Kiki Nikiforidou, Sophia Marmaridou, & Eleni Antonopoulou, eds. *Reviewing Linguistic Thought: Converging Trends for the 21st Century* (Trends in Linguistics: Studies and Monographs 161). Berlin & New York: Mouton de Gruyter, 53–76. [coauthor: Linda L. Thornburg]
- 2004 Introduction: Reflections on motivation. In: Günter Radden & Klaus-Uwe Panther, eds. *Studies in Linguistic Motivation* (Cognitive Linguistics Research 28). Berlin & New York: Mouton de Gruyter, 1–46. [coauthor: Günter Radden].
- 2004 The role of conceptual metonymy in meaning construction. *metaphorik.de* 06: 91–116. [coauthor: Linda L. Thornburg]
- 2003 Metonymy and lexical aspect in English and French. *Jezikoslovje* 4.1: 71–101. [coauthor: Linda L. Thornburg]
- 2003 Introduction: On the nature of conceptual metonymy. In: Klaus-Uwe Panther & Linda L. Thornburg, eds. *Metonymy and Pragmatic Inferencing* (Pragmatics and Beyond New Series 113). Amsterdam & Philadelphia: Benjamins, 1–20. [coauthor: Linda L. Thornburg]

- 2003 Metonymies as natural inference and activation schemas: The case of dependent clauses as independent speech acts. In: Klaus-Uwe Panther & Linda L. Thornburg, eds. *Metonymy and Pragmatic Inferencing*. Amsterdam & Philadelphia: Benjamins, 127–147. [coauthor: Linda L. Thornburg]
- 2002 Zur Identifikation leerer Subjekte in infinitivischen Komplementsätzen – ein semantisch-pragmatisches Modell. *Folia Linguistica* XXXVI/3–4: 191–218. [coauthor: Klaus-Michael Köpcke]
- 2002 The roles of metaphor and metonymy in English -er nominals. In: René Dirven & Ralf Pörings, eds. *Metaphor and Metonymy in Comparison and Contrast* (Cognitive Linguistics Research 20). Berlin & New York: Mouton de Gruyter, 279–319. [coauthor: Linda L. Thornburg]
- 2001 Syntactic control. In: Neil J. Smelser & Paul B. Baltes, eds. *International Encyclopedia of the Social & Behavioral Sciences*. New York: Elsevier Science, 15397–15401.
- 2001 A conceptual analysis of -er nominals. In: Susanne Niemeier & Martin Pütz, eds. *Applied Cognitive Linguistics: Theory, Acquisition and Language Pedagogy* (Cognitive Linguistic Research 19.2). Berlin & New York: Mouton de Gruyter, 151–201. [coauthor: Linda L. Thornburg]
- 2000 Why we subject incorporate (in English): A post-Whorfian view. In: Martin Pütz & Marjolijn Verspoor, eds. *Explorations in Linguistic Relativity* (Current Issues in Linguistic Theory 199). Amsterdam & Philadelphia: Benjamins, 319–343. [coauthor: Linda L. Thornburg]
- 2000 The EFFECT FOR CAUSE metonymy in English grammar. In: Antonio Barcelona, ed. *Metaphor and Metonymy at the Crossroads* (Topics in English Linguistics 30). Berlin: Mouton de Gruyter, 215–231. [coauthor: Linda L. Thornburg]
- 1999 The POTENTIALITY FOR ACTUALITY metonymy in English and Hungarian. In: Klaus-Uwe Panther & Günter Radden, eds. *Metonymy in Language and Thought* (Human Cognitive Processing 4). Amsterdam & Philadelphia: Benjamins, 333–357. [coauthor: Linda L. Thornburg]
- 1999 Coercion and metonymy: The interaction of constructional and lexical meaning. In: Barbara Lewandowska-Tomaszczyk, ed. *Cognitive Perspectives on Language* (Polish Studies in English Language and Literature 1). Frankfurt: Peter Lang, 37–52. [coauthor: Linda L. Thornburg]
- 1999 Introduction. In: Klaus-Uwe Panther & Günter Radden, eds. *Metonymy in Language and Thought* (Human Cognitive Processing 4). Amsterdam & Philadelphia: Benjamins, 1–14. [coauthor: Günter Radden]
- 1998 A cognitive approach to inferencing in conversation. *Journal of Pragmatics* 30/6: 755–769. [coauthor: Linda L. Thornburg]
- 1997 Dative alternation from a cognitive perspective. In: Birgit Smieja & Meike Tasch, eds. *Human Contact Through Language and Linguistics*. Frankfurt: Peter Lang, 107–126.
- 1997 An account of implicit complement control in English and German. In: Marjolijn Verspoor, Kee Dong Lee, & Eve Sweetser, eds. *Lexical and Syntactical Constructions and the Construction of Meaning*. Amsterdam & Philadelphia: Benjamins, 417–432.

- 1997 Speech act metonymies. In: Wolf-Andreas Liebert, Gisela Redeker, & Linda Waugh, eds. *Discourse and Perspective in Cognitive Linguistics*. Amsterdam & Philadelphia: Benjamins, 205–219. [coauthor: Linda L. Thornburg]
- 1996 An account of implicit complement control in English and German. *Sprachtheorie und germanistische Linguistik* 3: 17–30.
- 1993 A cognitive approach to obligatory control phenomena in English and German. *Folia Linguistica* 27: 57–105. [coauthor: Klaus-Michael Köpcke]
- 1991 Kontrolle und Kontrollwechsel im Deutschen. *Zeitschrift für Phonetik, Sprachwissenschaft und Kommunikationsforschung* 44: 143–166. [coauthor: Klaus-Michael Köpcke]
- 1990 Review of Arnim Burckhardt, Soziale Akte und Textillokutionen: A. Reinachs Rechtsphilosophie und die moderne Linguistik. Tübingen: Niemeyer, 1986. *Journal of Pragmatics* 14: 817–823.
- 1989 On correlations between word order and pragmatic function of conditional sentences in German. *Journal of Pragmatics* 13: 685–711. [coauthor: Klaus-Michael Köpcke]
- 1986 The glamour of grammar oder: Grammatik im Spannungsfeld von Theorie und Praxis. In: *uni hh Forschung: Wissenschaftsberichte der Universität Hamburg*. Heft Nr. XX: 23–27. [coauthor: Christoph Gutknecht & Werner Welte]
- 1983 Review of Neil Smith and Deirdre Wilson, Modern Linguistics: The Results of Chomsky's Revolution. Bloomington/London: Indiana University Press, 1979. *Journal of Pragmatics* 7: 234–240.
- 1983 Analyse d'un fait divers. In: *Média et enseignement. Actes du colloque de Sitges du 18 au 23 avril 1982*, 127–135. [coauthor: Thérèse M. Panther]
- 1981 Indirect speech act markers or why some linguistic signs are non-arbitrary. In: R. A. Hendricks et al., eds. *Papers from the Seventeenth Regional Meeting: Chicago Linguistic Society, April 30 – May 1, 1981*. Chicago: Chicago Linguistic Society, 295–302.
- 1981 Einige typische indirekte sprachliche Handlungen im wissenschaftlichen Diskurs. In: Theo Bungarten, ed. *Wissenschaftssprache: Beiträge zur Methodologie, theoretischen Fundierung und Deskription*. München: Fink, 231–260.
- 1977 Neuere Tendenzen der linguistischen Pragmatik. In: Christoph Gutknecht, ed. *Grundbegriffe und Hauptströmungen der Linguistik*. Hamburg: Hoffmann und Campe, 205–235.
- 1973 Bemerkungen zur Semantik von englisch ‘any’. *Hamburger Phonetische Beiträge* 9: 113–126.
- 1973 Und und/oder oder. *Hamburger Phonetische Beiträge* 9: 31–48. [coauthor: Christoph Gutknecht]
- 1973 Nachwort. In: R. H. Robins: *Ideen- und Problemgeschichte der Sprachwissenschaft*. Frankfurt/M.: Athenäum, 165–176. [coauthor: Christoph Gutknecht]
- 1972 Bemerkungen zur Eindeutigkeit semantischer Darstellungen. *LB-Papier* Nr. 34. Braunschweig: Vieweg.

- 1971 The Role of contrastive grammars in foreign language learning. *The Incorporated Linguist* 10: 105–111, 118. [coauthor: Christoph Gutknecht]

III. Translations

Robins, R. H. 1973. *Ideen- und Problemgeschichte der Sprachwissenschaft*. Frankfurt/M.: Athenäum. Autorisierte, mit einem Nachwort versehene Übersetzung aus dem Englischen von Christoph Gutknecht und Klaus-Uwe Panther.

Bouvier, A. 1973. *Einführung in die Mengenlehre*. Hamburg: Buske. Übertragen aus dem Französischen und bearbeitet von Christoph Gutknecht, Klaus-Uwe Panther, Heinz Wähling.